

Da pa že danes obhajamo to slovesnost, je priča, kako da Slovenci tudi vemo in znamo častiti in slaviti brez zadržka izvrstne postave; je priča naše hvaležnosti do stvariteljev njih, do vladarjev in prava učenih mož, je priča, da smo dobri in zvesti državljanji.

Z nadušenjem in ponosom pa moram v tem trenutku in pri tej priložnosti obhajati spomin moža, našega rojaka, ki je bistrega uma, pravičnega srca, navdan prave večne pravice udeležil se pri sostavi in razjasnjenu tega državljanega prava, ki je na Cesarjevo povelje leta 1811 na dovršeno delo nastavil zadnjo ojstro svojo pilo, ki je zato sprejel posebno zahvalo Cesarjevo in ki je posled mnogih še drugih spisov postal prvak med avstrijanskimi pisatelji na polju pravoslovjem.

Ta veljak je **Tomaž Dolinar**, rojen blizu Loke 11. decembra 1760 v čistih gorenskih zrakovih, umerl 15. februarja 1839 na Dunaju. Sin prostega očeta se je dvignil na prestol dušne sijajnosti, da sveti, celemu pravoslovnemu svetu znan, v slavo in čast naši domovini. Vsak narod časti svoje veljavne može; tudi mi jih moramo slaviti, ter pokazati, da dušna moč, dušni razvitek sinov našega naroda nam je največi ponos. Zato z Vami, slavni in častiti gospodje, se radujem neskončno, da mi je dana prilika, slavnega rojaka poslaviti v milem maternem jeziku.

Naj se kakor koli misli o zakonskem pravu od njega posebno zjasnjem iz obzira čisto civilnega ali cerkevnega, to je gotovo, da prijatel ali nasprotnik obzira Dolinarjevega, v zakonskem pravu mora občudovati bistromnost, doslednost in jasnost Dolinarjevih pravospisov. O tem med nami Slovenci ne sme biti razločka. Rekel sem zato, da radujem se ga spomniti v maternem jeziku, ker on sam ga je cenil visoko, ko je v svojih spisih obstal, da vseh svojih mnogih tanko in ojstro se ločivnih misel ni mogel dostojno izraziti v tuji nemški besedi in vendar je pisal tako jasno in določno v nemškem jeziku, kakor noben drug vseh avstrijanskih razjasnjevavcov civilnega prava.

Vem tedaj, da ozira se danes tudi Dolinarjev duh na nas in da se z nami raduje v dvojnem pomenu. Njegova slava je zvezana s slavo civilnega prava.

Slave pa vreden je zakon prav državljanikh. To pravo zajeto je iz večne naravne pravice, ker človeštva, vrednosti človeka ne prezira nikdar, temveč posebno izrekuge postavo, da človek ima prijene pravice svoje, ker postavlja celo v posebnem stavku (§. 7) naravno pravo za razsojilo nekterih pravnih razmer, ker še nerojenim otrokom odločuje pravice in v nezgodnjih okolišinah rojenim sirotom hrano in odgoj, ker v mnogih družih razmerah posesti, služnosti, dedovanja, pogodb, odškodovanja sledil le takim pravilom, ki se zlagajo kolikor mogoče z naravnim pravom, in ker tudi je postal za občno ustavno državno pravo budivno svetilo.

Poslednja ta vrednost, mislim, je jasna. Človek, ki je vezan v raznih pravnih razmerah na postave iz naravnega prava zajete, odgoji in utrdi si v srcu spijočo misel in željo, da bi tudi veljale med državljanji in državo človeštvu primerne, svobodne postave, da utemeli se tudi v ti važni ali še važnejši razmeri vsem državljanom enako naravno pravo. Dokler pravica čista velja med državljanji, in ohrani se sodništvo pravično in pošteno v kaki državi, neugasne pravice in svobode žar, temveč tlí v prsih zaprt, iz katerih udari v plam hrepenenja po ustavi prave svobode. V tem obziru je civilni zakonik prednik in budnik naše državne ustave in hvala Večnemu, da smemo očitno se zbirati in posvetovati o občnem blagru, da nam dovoljeno je to poslednjič izusteno hvalo v državnem zakoniku priznati, da zamoremo upati, da ravno posled ustave s pomočjo ljudskih posvetovavcov se bode dalo iztrebiti, kar je v tem zakoniku zastaranega ali z ustavno svobodo se in naravnim pravom ne zlagajočega.

Zato se mora zavrniti zvunanja in tudi domača preojsra

kritika, ki očita našemu zakoniku mnogo pomanjkljivosti. Ima jih tudi; saj je delo človeško; al kritika mora gledati na čase neugodne naše državne preteklosti in če Bog dá, prišli so časi za nas Avstrijance bolj jasni, v katerih nam bode mogoče, tudi v zadevah državljanikh postav slediti po viru prave svobode.

(Kon. prih.)

Kratek pogled na književnost jugoslavensko.

Naši bratje in sosedje na Hrvaškem srečneji so že od nas Slovencov, ker njih jezik vziva že popolnoma pravice, kpterim so se pri nas še le poslednji čas malo po malo začele odpirati vrata. Pri njih se ne tarejo najbolje narodne sile o trudu za narodne pravice, ampak radostno se obdeluje samo polje narodne omike. Po takem jim je literatura tudi praktična; mi Slovenci, ki se nam še tako strašno zamerja, če po čitavnicah in med seboj rabimo le materni jezik, obdelujemo najbolj slovenško polje, kar bi moral poslednje biti; štokavski bratje pa malo se pečajo s slovnicami, pa pišejo posebno lepoznanstvene knjige, namenjene ne samo za šole, kar mora pri nas Slovencih biti za sedaj posebna naša skrb, ampak za djeansko, praktično življenje.

To nam pokazuje njihova literatura lanskega leta. Nismo v Ljubljani na tem, da bi mogli našteti vse ali več del hrvaških takih knjig; pa kar mi jih je pri roki, potrjuje mi to resnico. Ker so šolske knjige večidel gotove, izhajajo knjige ali za omikavni, kratek čas, ali pa za djeanske potrebe. Od prve vrste so, na pr., „Biedna Mara“, „Put na plitvička jezera“ (v vojniški granici), „Put u Italiju“, šaljivi spisi g. Jurkovića — vse krasno pisane knjige, da je veselje prebirati jih. Druge vrste so: odlomci iz državnega prava hrvatskoga od Račkega, ki sega posebno v polovini dosti tudi v povestnico slovenskih krajev; *) kakor prevodi dramatičnih del; da so take dela od praktične potrebe, vidi se iz tega, ker imajo v Zagrebu narodni svoj teater, pa so prisiljeni, da zatega voljo nagrade ali darila podeljujejo za najbolje take dela izvirne in v prevodu. Taki so „Razbojnici“ Šilerjevi, ki jih je pohrval slavnoznan prevoditelj mnogih Puškinovih del in Šilerjevega Viljelma Tellia. Mi to knjigo kakor tudi druge njegove prevode priporočamo, in njegove „razbojnice“ posebno za tega voljo, ker je to na posled omenjeno delo od presojevavcov za najbolje priznano dobilo nagrado ali darilo. **)

Naj še omenimo dve druge knjige, ki jih prav živo priporočamo slovenskim bravcom; prva je prekrasna, že večkrat pohvaljena Kurelčeva knjiga: „Recimo koju“, ki se pri gospod Giontini-tu dobí po 75 nov. kr., polna prelepih misel, pisana v jeziku trdo skrčenem, da morebiti krajšega ni. Druga, ki je pred nekimi tedni beli svet zagledala, je „Pismo slovjenško napisano od Račkega; v lepem, gladkem jeziku uči početek pisanja sploh, in posebno v runah, obširno pa razлага razmero med glagolico in cirilico, in radostni priznavamo, da je prav znanstveno. To knjigo priporočamo posebno tudi vsem knjižnicam, akoravno je cena le en goldinar in 10 novih, tedaj dospevna tudi za druge spoštovavce dobrih slavenskih knjig.

J. M.

Darovi matice zagrebške.

Kakor so „Novice“ obljudile, dajo danes na znanje, da je Matica ilirska po g. Jakiću vsaki gimnaziji slovenskega jezika 3. dné t. m. poslala od vseh po nji založenih knjig en natis, namreč:

1. Ban M. Dubrovnik za g. 1851. III. svezak.
2. Demetra dramatička pokušenja II. sv. (Teuta).

*) Vse te knjige, kakor tudi na koncu omenja od Račkega, dobijo se pri gosp. Giontini-tu.

**) Kdor bi jo želel kupiti, jo dobi po 1 fl. pri uredništvu „Novic“.

*

3. Gjorgjić J. Saltjer slovinski.
4. „ Uzdasi Mandaljene pokornice.
5. Gundulić J. Osman 2. izdanje.
6. „ različita dela.
7. Kolo, članci za literaturo IV. do VIII. sv.
8. Palmotić, Kristiada.
9. Sladović, Uputa u pjesmenu umjetnost.
10. Šulek, Biljarstva II.
11. Jukić, Bosanski prijatel III. zvezak.

Opazka. Del, kjer manjkajo zvezki poprejšni, kakor pri onih pod štev. 1, 2, 7, 11, ni na svetlo dala Matica, ampak drugi založniki.

Ta dela poslane so znanim rodoljubom in to gg. Marnu v Ljubljani, dr. Kočevarju v Celju, prof. Šumanu v Mariboru, prof. Janežić-u za gimnazijo, prof. Einšpieler-ju za realko v Celovcu; prof. Šolar-u v Gorici; Fr. Cegnarju v Trstu; in gimn. ravnateljstvu v Novem mestu; ter so poslala se ta dela tudi ravnateljstvu v Paznu.

To se daje marljivim slovenskim dijakom na znanje, da morejo brati, kar se jim dopada.

Kratkočasnica.

Čudno je, da Nemci tako radi padajo.

Če se kaj posebnega zgodí = Es ist was besonderes vor gefallen.

Če Nemeč sliši vstreli = Ein Schuss ist gefallen.

Če je Nemcu kaj všeč bilo = Das hat mir gefallen.

Če Nemcu kaj na misli pride = Es ist mir beigegeben.

Če se kaka reč zamudí = Verfallen.

Če se na koga domisli = Auf ihn verfallen.

Če kdo kaj zlo nerodnega naredí = Auffallen.

Koliko pri delitvi na vsakega pride = Entfallen.

Če se dva spreta = Sind zerfallen.

Če kdo kaj prosi, pa ne dobí = Ist durchgefallen.

Če se kaj podere = Ist zusammengefallen.

Če mu kdo v besedo seže = Ist mir in die Rede gefallen.

Če kaka reč na rudeče vleče = Ins rothe fallen.

Kar vsak lahko vidi = In die Augen fallen.

Kar koga zlo teži = Schwer fallen.

Če kdo kaj popustí = Hat fallen lassen.

Prisrčno koga objeti = Um den Hals fallen.

Pred koga poklekniti = Auf die Knie fallen.

Če Nemcu kaj po sreči izide = Ist gut ausgefallen.

Če sneg zemljo pokrije = Der Schnee ist gefallen.

Kar Nemcu ni po všeč = Missfallen.

Če sovražnik natvegama pride = Ueberfallen.

Gotovo pridem = Ich komme auf jeden Fall.

Znal (utegnil) bi priti = Allenfalls könnte ich kommen.

Mi je zlo ustregel = Er hat mir einen Gefallen erwiesen.

Stave = Fallstricke.

Zagraje na višavah = Fallschirm.

Most, ki se vzdiguje = Fallbrücke.

Vrata, ki se vzdigujejo = Fallthor.

Sekira pri guilotini = Falleisen.

Od časa do časa = Von Fall zu Fall.

Nastava za žvaldo = Die Falle.

Greh = Sündenfall.

Kadar sneg gré = Schneefall.

Če ima Nemeč nad kako rečjo veselje = Wohlgefallen.

Če koga božje meče (togota) = Fallsucht.

Kila = Vorfall.

Slap = Wasserfall.

Če koga bolezen opomina = Anfall.

Če kdo umrje = Todfall.

Če ima kdo drislo = Durchfall.

Če se kaj v stare navade povrne = Rückfall.

Če sovražnik iz trdnjave prigrumi = Ausfall.

Če kdo od vere itd. odstopi = Abfall.

Tudi če kaj zmanjkuje = Abfall.

Če komu kaj na misel pride = Einfall.

Če se komu kaka nesreča primeri = Unfall.

Bolezen ga je zadela = Die Krankheit hat ihn überfallen.

Tako je 48krat padel, pa še bi se našel kakosén „Fall.“ — Al se tedaj čudite, da nas „Triesterca“ pa „Tagespošta zmaj le napadate — „anfallen?“

Višnjagorski.

Sodba po madžarski postavi.

Znano je, da sta imela na Ogrskem pri sodniških obravnavah „stol in palica“ nekdaj posebno veljavo, in da se je brez nju težko ktera tudi še tako mala pravda rešila. Nekega dné priženejo v preiskavo neki sodni blizo Dunaja tropo onih ogrskih začrnih popotnikov, ki so sploh znani pod imenom „cigani“. Al ponosno stopi eden zmed njih pred sodnika ter reče: Gospod! za nas veljá le ogrska postava. „Že dobro“ — reče sodnik ter obernivši se k uradniškemu strežaju veleva: prinesi urno stol in palico! „Ne, ne, gospod očka“ — zahruši zdaj jokaje vsa ciganska drhal — „sodite nas po kteri koli hočete postavi, le po ogerski s stolom in palico nikarte blizo!“

J. Levičnik.

Spomini.

Žolcpah — Sučava.

(Konec.)

Leta so pretekle med tem in leta! — In vsako leto, — le dve leti ne — me je vidila plečasta Radoha, kako sem vesel priletel na perutah prijatelstva v svojo preljubo, tiho Sučavo. Včasi z veselim učencom, včasi s kakim prijatlom, včasi sam, pa vselej došel sem s tistim veseljem, s tistim hrepenujem, vselej bil sem sprejet s tisto ljubezljivo prijaznostjo, pa vselej se ločil s tisto žalostjo, vselej s tisto željo: da bi le bilo leto skoraj okoli in bi prišel spet srečni čas, ki bi me peljal spet v Tvoje krilo, na verno srce prijatla, ti tiho zavetje mirú in pokoja! In hodil sem. — Kakor prej skoz savinsko dolino memo Mozirskih, Ročiških, Saverjanskih, L'benskih in Lučkih prijatlov, skoz iglo, — tako tudi pretekle leta mimo Mžiških, Črnskih, Koprivnških prijatlov, gostoljubnih, vrlih domorodcev — živili!! — čez Olševo dolj v mirno dolinico. Ah kako prekrasen pogled, ko stopiš na koroško mejo in vidiš pred seboj orjake štirske Švice, le samo — se vé da — od druge strani, kakor smo jih že vidili v teh vrstah. — Za slabe noge je vsaki pot težaven, če pa še kolčikaj stopati moreš, si od ondot v dobrì uri že dolí.

Tako tudi lani. 19. avgusta se nas podá troje tovaršev iz postrežne dvorane prečastitega Črnskega gospod Janeza na pot. — Odjadrali smo ob kakih pol petih. Pri Koprivniškem g. Janezu se oddahnemo, in ob kakih pol enajstih nas je že vabil poldanski dim žolepaške županije. Nekdanja prijaznost, nekdanje veselje! Pretresali smo minulo leto. Kaj milega? kaj žalega?

Po navadnem, z veseljem in prijaznim kremljanjem oslajšanem kosilu, vzamem, kakor vselej, spomenar v roke (kterega sta bivši vodja celjske gimnazije učeni o. Hartnid Dorfmann in komisar Henrik Knaffl utemeljila), da marsikterega starega znanca ali priyatla saj tū v bukvah najdem in pozdravim, ker mi drugače na domači zemlji ni dano.

Začnem od tistega dné predlanskega leta, ko sem jaz Žolcpah zapustil, in berem in berem, in nekterikrat se okó nasmehlja dobro znani roki, davno prijaznemu imenu; al strast narodne ljubezni mi strese srce in solza navdušenja mi otemní oči, ko berem, — ali čaj moj ljubi, naj ti prej povem, kdaj in čigav se bere prvi slovenski vpis v spomenaru, v katerem je premnogo učenega, zanimivega, krasnega blaga v grškem in latinskem, nemškem in angleškem, laškem in francozkem jeziku nakopijenega. Prav, prav, po domače, prav prav iz dna slovenskega srca je vzet,